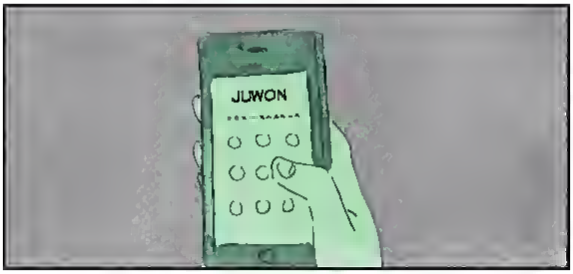
Credit Page Design Based on "Superhero" by Automatto

Title: Teenager Younghwa Ch. 24
Author: Go Ara
Published On: Daum

Translation/Typesetting: Saranghachi

"He must've had a reason...
But I couldn't bring myself to
feel that way."


JUWON

ring ring

Weird,
why isn't she
picking up?

Did something happen?
Just stop before you annoy her

Why does that guy look so down?

SIGH
HEY! IF WE'RE NOT GONNA DO THIS, YOU CAN LEAVE!

The Yeonseong from that day
roused my suspicions a few months later.

The day I met with Gyeongwon Nuna...

It seems like it was someone she knew

Naturally, Yeonseong popped into my head

Last summer, Yeonseong
got into a fight with Gyutae

But why?

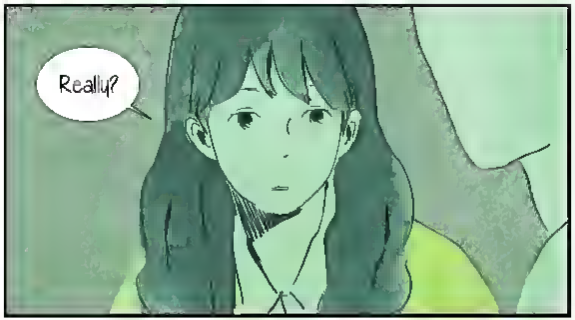
Ju Younghwa, what are you thinking about?

Huh? What?
What have you been thinking about since earlier?

Just..
slurp
Yeonseong!
Yeonseong, I heard
SCOOCH
Hey
Hey
You fought with Gyutae?

(TN: I FORGOT TO EXPLAIN IT IN CH. 5 BUT GYUTAE WANTED A 100 WON COIN BECAUSE HE WAS TRYING TO BE PLAYFUL FOR THEIR 100 DAY ANNIVERSARY OF DATING. HE WAS MOST LIKELY GOING TO JOKINGLY GIFT HER A 100 WON COIN IN PLACE OF A COUPLE RING WHICH ARE POPULAR WITH GIRLS AND COUPLES IN KOREA. IN KOREA SOME COUPLES LIKE TO CELEBRATE 100 DAYS/500 DAYS ANNIVERSARIES.)

Hurry, make up!
This makes me feel uncomfortable
snake
snake
AH, WHAT ARE YOU DOING?!
WE WEREN'T FIGHTING BECAUSE OF YOU!


Really?

Then why were you fighting?

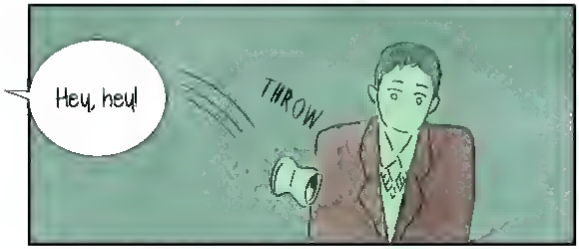
Ah

Right We fought because of
100 won

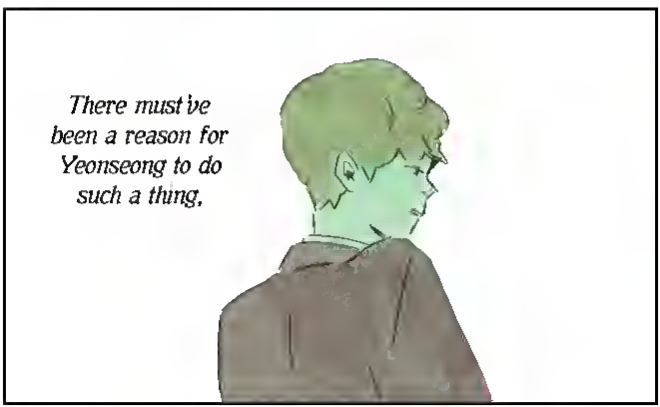
What the, then hurry and make up!
WHY DO I HAVE TO?!

Yeah, hurry and reconcile

What she just said
Yeonseong, let's hurry or the bell will ring
Fine, you can go first
I'M COMING WITH YOU!


Hey, hey!
THROW

There..


There must've been a reason for Yeonseong to do such a thing.

But I couldn't bring myself
to feel that way

(A Teen Film)

Teenager Younghwa

청소년 영화

Illustrated & Written Go Ara

Uwah~
Holy crap!

WOAH
I'm dumb-founded
What kind of psycho would do this to someone else's school?

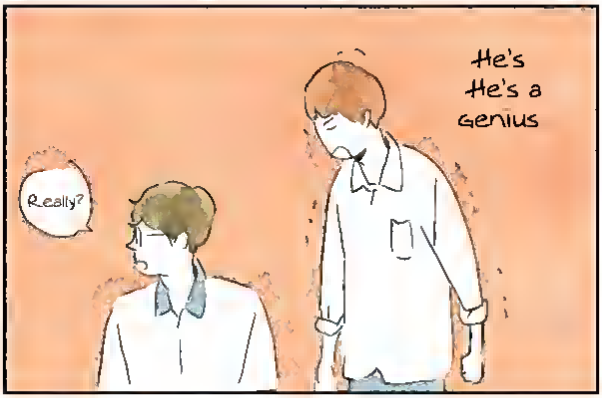
You idiot, people wouldn't do this to someone else's school, they'd do it to their own
Huh? What makes you so sure?
Who would dare climb up to the 4th floor window just to break it?
They'd be only interested in breaking the first floor windows

It must be a message of some kind "Listen to me!"
I guess that makes it more likely someone from our school did it then.
It can also be narrowed down to someone who is a 3rd year
Since 3rd year classrooms are on the 4th floor

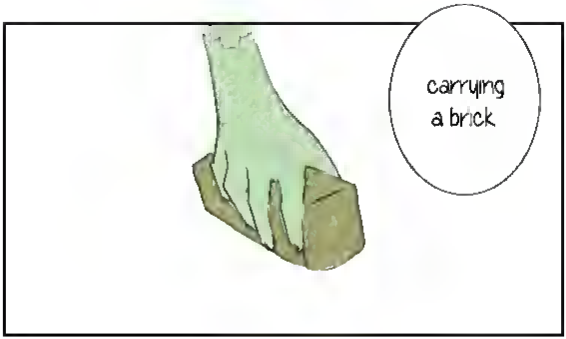
To go into more details, it'd be someone who is quiet and hasn't adapted to school life.

Someone like Ju Younghwa

HEY, DID YOU HEAR?
THE MAIN SUSPECT IS JU YOUNG-HWA!!


He's He's a Genius
Really?

How do they know?
Apparently he was caught on camera
Last night, Ju Younghwa came to the school


carrying
a brick

And he was
all bloody.

Thanks to this, we don't have class.

Your injury's pretty bad, where do you think you're going?
Let go! I have to chase after him!

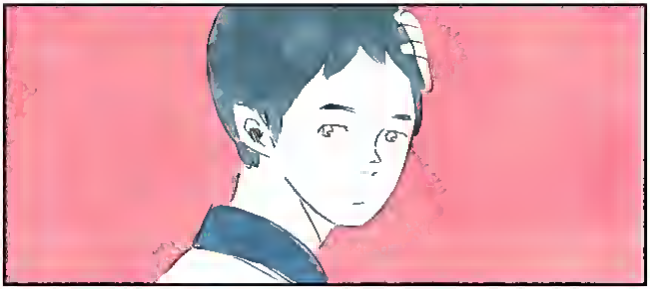
WHO ARE YOU CHASING AFTER?!

WHO?
YEON-
SEONG!

The kids were let out of school early.

Ju Younghwa

Sit over here

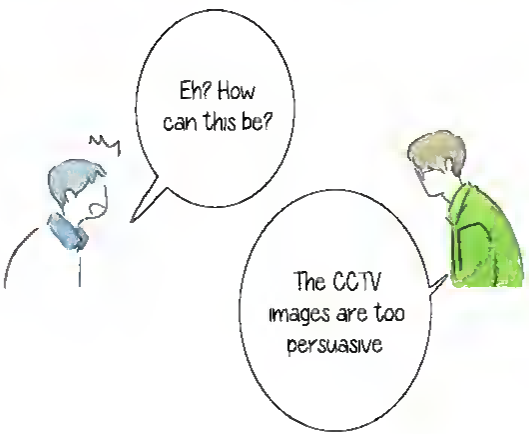


Are they going to replace the windows by the end of the day?
That's what you're worried about right now?

Then what should I be worrying about?
Why do you think you're sitting here for?

I didn't do that to the windows
I know that

The Vice Principal is very upset
I told them I was with you but they don't believe me


Eh? How can this be?
The CCTV images are too persuasive

Don't be vague and explain in full
Why
did you come to school yesterday?

Why were you behaving that way?